

Installation Manual_Intel

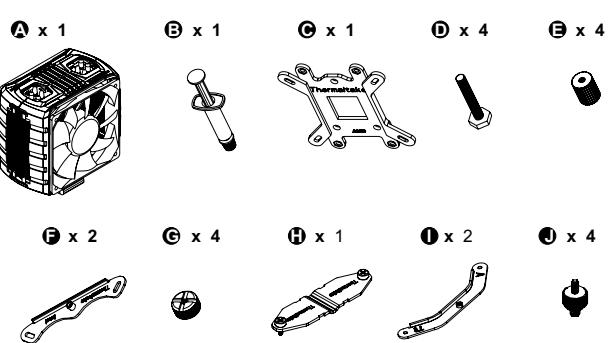


ThermalTake
COOL YOUR LIFE

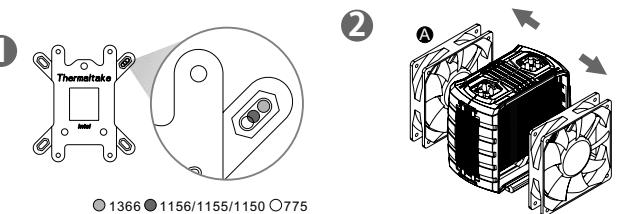
P/N:CLP0607

NiC C4

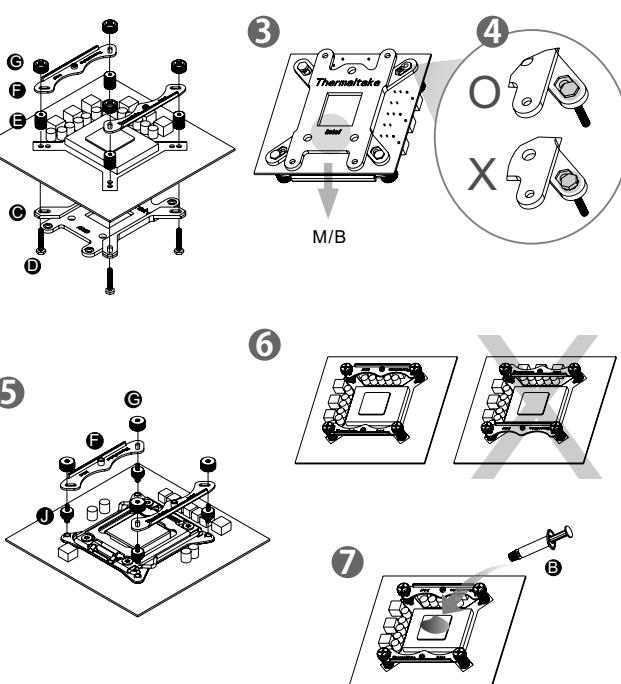
Parts List



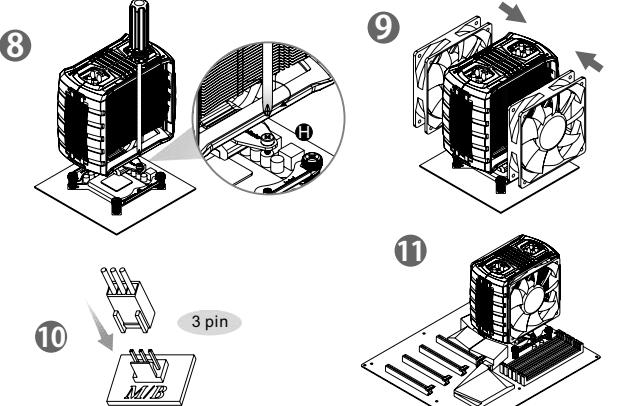
Installation Preparation



Install LGA 1151/1150/1155/1156/775 Clip



Install Heat-sink



English

Application for
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Parts list :

- A Cooler x1
- B Thermal Grease x1
- C Back-Plate x1
- D Long Screws x4
- E Plastic Spacers x4
- F Intel Mounting Bars x2
- G Nuts x4
- H Mounting Plate x1
- I AMD Mounting Bars
(allow to change direction) x2
- J LGA2011 Screws x4

Deutsch

Anwendung für
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Teileliste:

- A Kühlkörper x1
- B Thermalpaste x1
- C Rückplatte x1
- D Schrauben x4
- E Plastik-Abstandshalter x4
- F Intel Befestigungsstangen x2
- G Mutter x4
- H Befestigungsplatte x1
- I AMD Befestigungsleiste
(Richtungsänderung zulassen) x2
- J LGA2011 Schrauben x4

Français

Applicable aux processeurs suivants :
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Liste des pièces:

- A 1 Refroidisseur
- B 1 Pâte thermo-conductible
- C 1 Plaque arrière
- D 4 Vis longues
- E 4 Entretoises en plastique
- F 2 Barres de montage Intel
- G 4 Écrous
- H 1 Plaque de montage
- I 2 Barres de montage AMD
(permettant de changer le sens de l'installation)
- J 4 Vis pour LGA 2011

Español

Aplicación para
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Lista de piezas:

- A 1 x refrigerador
- B 1 x lubricante térmico
- C 1 x placa trasera
- D 4 x tornillos largos
- E 4 x separadores de plástico
- F 2 x barras de montaje Intel
- G 4 x tuercas
- H 1 x placa de montaje
- I 2 x barras de montaje AMD
(permiten cambiar de dirección)
- J 4 x tornillos LGA2011

Italiano

Applicazione per
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Elenco componenti:

- A Dissipatore x1
- B Grasso termico x1
- C Piastra posteriore x1
- D Viti lunghe x4
- E Distanziatori in plastica x4
- F Barre di montaggio Intel x2
- G Dadi x4
- H Piastra di montaggio x1
- I Barre di montaggio AMD
(consentono di modificare la direzione) x2
- J Viti LGA2011 x4

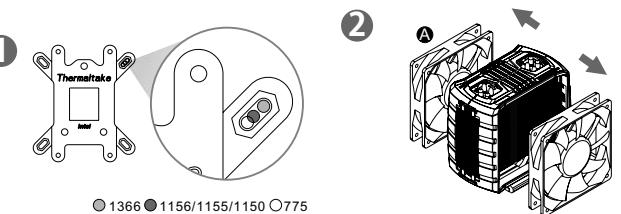
Português

Aplicação para
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

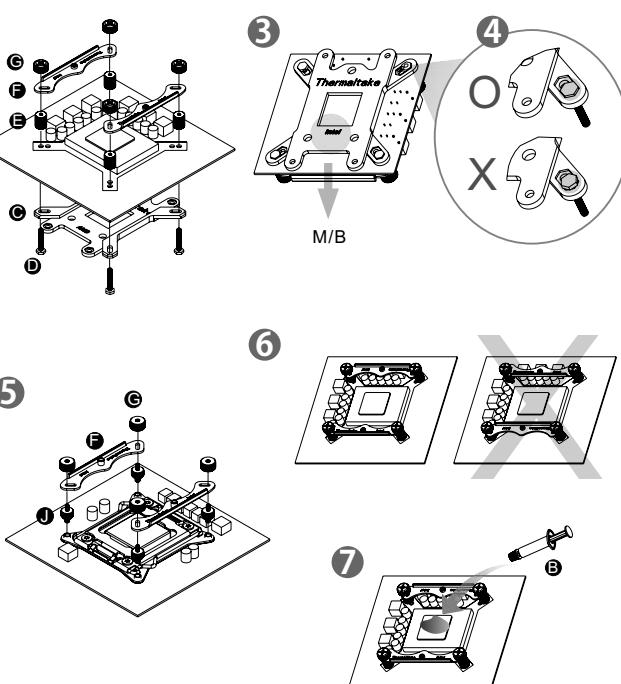
Lista de peças:

- A Refrigerador x1
- B Massa térmica x1
- C Placa traseira x1
- D Parafusos longos x4
- E Espaçadores de plástico x4
- F Barras de montagem Intel x2
- G Porcas x4
- H Placa de montagem x1
- I Barras de montagem AMD
(permitem mudar a direção) x2
- J Parafusos LGA2011 x4

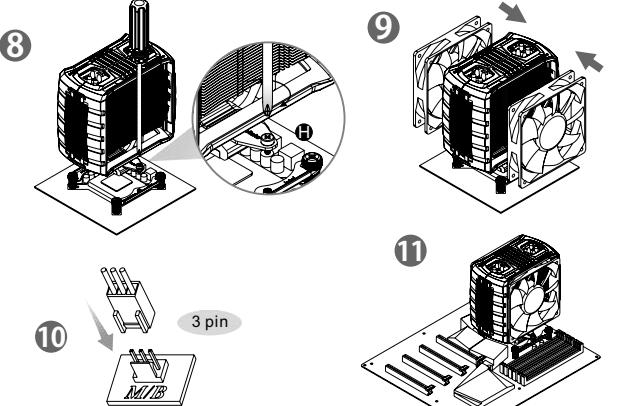
Installation Preparation



Install LGA 1151/1150/1155/1156/775 Clip



Install Heat-sink



1. Before Installation, please verify the CPU platform and select the appropriate holes for your CPU socket.

Note:
If you want to install LGA 2011 CPU, skip this step.

2. Removing two fans from cooler before installation

1. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die CPU-Plattform korrekt ist und wählen Sie die richtigen Löcher für Ihren CPU-Socket.

Vorsicht:
Wenn Sie eine LGA 2011 CPU installieren wollen, überspringen Sie diesen Schritt.

2. Entfernen von zwei Lüftern vom Kühlkörper vor dem Einbau

1. Avant l'installation, veuillez vérifier la plateforme du processeur et sélectionnez les orifices correspondant au socket de votre processeur.

Attention:
Si vous souhaitez installer un processeur LGA 2011, ignorez cette étape.

2. Enlevez les deux ventilateurs du refroidisseur avant l'installation

1. Antes de la instalación, verifique la plataforma de la CPU y seleccione los orificios correspondientes para la toma de su CPU.

Precaución:
Si desea instalar la CPU LGA 2011, salte este paso.

2. Retire los dos ventiladores del refrigerador antes de la instalación.

1. Prima dell'installazione, controllare la piattaforma CPU e scegliere i fori appropriati per la presa CPU.

Attenzione:
Per installare la CPU LGA 2011, saltare questa procedura.

2. Rimuovere le due ventole dal dissipatore prima dell'installazione

1. Antes da Instalação, verifique a plataforma do CPU e seleccione os orifícios adequados para a sua socket CPU.

Cuidado:
Se pretender instalar um CPU LGA 2011, ignore esta etapa.

2. Remova as duas ventoinhas do refrigerador antes de instalar

3. When you install an Intel CPU, please make sure that the back-plate (C) side face away from the motherboard shows the Intel Logo.

Note:
If you want to install LGA 2011 CPU, go to step 5.

4. Insert the four long screws (D) through the back-plate into the four holes on the motherboard and secure them with the four plastic spacers (E) evenly. Put the two Intel mounting bars (F) along with the four long screws (D) and secure them with the four nuts (G).

Note:
Please verify the four long screws are put into the holes fully.

5. Screwing the LGA 2011 screw (J) onto motherboard tightly and put the two Intel mounting bars (F) on the LGA 2011 screws. Fasten the four nuts (G) onto the mounting bars tightly.

6. Make sure the curved side of the two mounting bars face to each other.

7. Apply a thin layer of thermal grease (B) onto the CPU.

3. Wenn Sie eine Intel-CPU installieren, stellen Sie bitte sicher, dass die Rückwand (C), die von der Hauptplatine weg zeigt, das Logo "Intel" zeigt.

Vorsicht:
Wenn Sie eine LGA 2011 CPU installieren wollen, gehen Sie zu Schritt 5.

4. Bringen Sie die vier langen Schrauben (D) durch die Rückwand in die vier Löcher auf dem Motherboard und sichern Sie diese gleichmäßig mit den vier Plastik-Abstandhaltern (E). Richten Sie die beiden Intel Befestigungsleisten (F) entlang der vier langen Schrauben (D) aus und befestigen Sie sie mit den vier Muttern (G).

Vorsicht:
Bitte überprüfen Sie, dass die vier langen Schrauben vollständig in den Löchern stecken.

5. Befestigen Sie die LGA 2011 Schraube (J) auf dem Mainboard und legen Sie die beiden Intel Befestigungsleisten (F) auf die LGA 2011 Schrauben. Ziehen Sie die vier Muttern (G) auf den Befestigungsleisten fest.

6. Achten Sie darauf, dass die gewölbte Seite der beiden Befestigungsleisten sich gegenüberliegen.

7. Bringen Sie eine dünne Schicht Thermalpaste (B) die CPU auf.

3. Cuando instale una CPU Intel, asegúrese de que el logotipo "Intel" de la placa trasera (C) mire en dirección contraria a la placa base.

Precaución:
Si desea instalar la CPU LGA 2011, vaya al paso 5.

4. Insérez les quatre vis longues (D) à travers la plaque arrière dans les quatre orifices sur la carte mère et fixez-les de façon égale avec les quatre entretoises en plastique (E). Positionnez les deux barres de montage (F) dans les quatre vis longues (D) et fixez-les avec les quatre écrous (G).

Attention:
Veuillez vérifier que les quatre vis longues soient complètement introduites dans les orifices.

5. Vissez solidement les vis pour LGA 2011 (J) sur la carte mère et positionnez les deux barres de montage Intel (F) sur les vis pour LGA 2011. Fixez solidement les quatre écrous (G) sur les barres de montage.

6. Assurez-vous que les côtés courbés des deux barres de montage soient l'un en face de l'autre.

7. Appliquez une fine couche de graisse thermique (B) sur le processeur.

3. Cuando si instala una CPU Intel, verifique que el lado de la pista posterior (C) esté alejado de la parte opuesta de la scheda madre mostrando el logotipo "Intel".

Atención:
Per instalar la CPU LGA 2011, saltare la procedura 5.

4. Inserte los cuatro tornillos largos (D) en la placa trasera en los cuatro orificios de la placa base y fíjelas firmemente con los cuatro separadores de plástico (E). Ponga las dos barra de montaje Intel (F) junto a los cuatro tornillos largos (D) y fíjelas con las cuatro tuercas (G).

Precaución:
Verifique que los cuatro tornillos largos están completamente introducidos en los orificios.

5. Atornille firmemente los tornillos LGA 2011 (J) en la placa base y coloque las dos barras de montaje Intel (F) sobre los tornillos LGA 2011. Apriete firmemente las cuatro tuercas (G) sobre las barras de montaje.

6. Asegúrese de que los lados curvados de las dos barras de montaje estén encarados mutuamente.

7. Aplicare una sottile capa di grasso termico (B) sulla CPU.

3. Quando instala um CPU Intel, certifique-se que o lado da placa traseira (C) afastado da motherboard mostra o logótipo "Intel".

Cuidado:
Se pretender instalar um CPU LGA 2011, avance para a etapa 5.

4. Inserire le quattro viti lunghe (D) attraverso la piastra posteriore nei quattro fori sulla scheda madre e fissarle con i quattro distanziatori in plastica (E). Posizionare le due barre di montaggio Intel (F) con le quattro viti lunghe (D) e fissarle con i quattro dadi (G).

Attenzione:
verificare che le viti lunghe siano inserite completamente nei fori.

5. Avvitare la vite LGA 2011 (J) fermamente sulla scheda madre e posizionare le due barre di montaggio Intel (F) sulle viti LGA 2011. Fissare i quattro dadi (G) fermamente sulle barre di montaggio.

6. Verificare che i lati curvi delle due barre di montaggio siano uno di fronte all'altro.

7. Applicare uno strato sottile di grasso termico (B) sulla CPU.

3. Quando instala um CPU Intel, certifique-se que o lado da placa traseira (C) afastado da motherboard mostra o logótipo "Intel".

Cuidado:
Se pretender instalar um CPU LGA 2011, avance para a etapa 5.

4. Inserir os quatro parafusos longos (D) através da placa traseira nos quatro orifícios na motherboard e fixe com os quatro espaçadores de plástico (E) de forma uniforme. Coloque as duas barras de montagem Intel (F) com os quatro parafusos longos (D) e fixe com as quatro porcas (G).

Cuidado:
Verifique se os quatro parafusos longos estão totalmente inseridos nos orifícios.

5. Apertar o parafuso LGA 2011 (J) bem à motherboard e colocar as duas barras de montagem Intel (F) nos parafusos LGA 2011. Aperte bem as quatro porcas (G) às barras de montagem.

6. Certifique-se que o lado curvado das duas barras de montagem está virado um para o outro.

7. Aplicar uma camada fina de massa térmica (B) no CPU.

8. Screw the heat-sink onto the motherboard with the mounting plate (H) tightly.

9. Place a fan to the fan duct at a slanted angle and push the top of fan until hearing a "click" sound. Repeat steps for the other fan.

10. Connect the 3-pin wire to the motherboard's CPU fan connector.

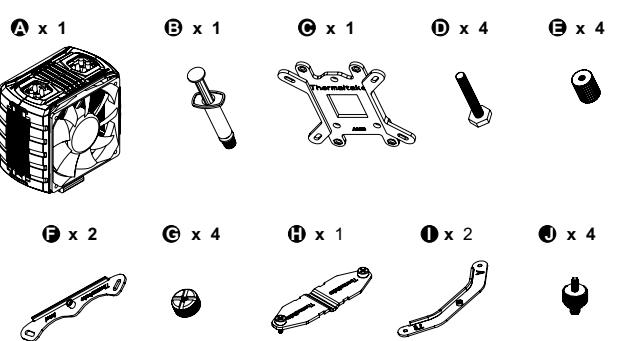
Installation Manual_Intel



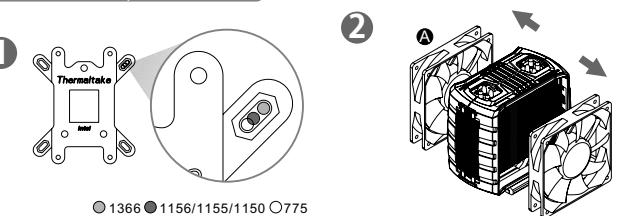
P/N:CLP0607

NiC C4

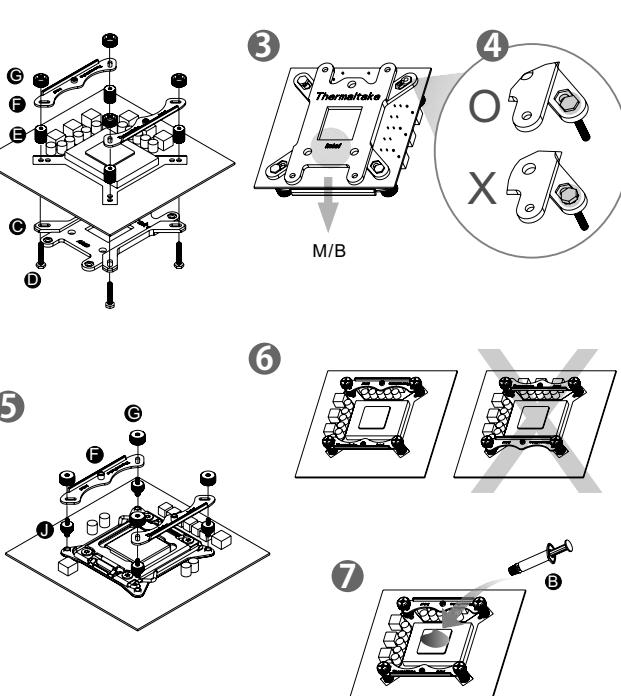
Parts List



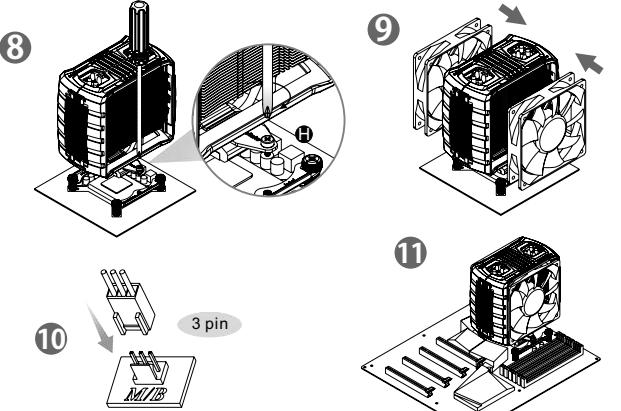
Installation Preparation



Install LGA 1151/1155/1156/1150/775 Clip



Install Heat-sink



繁體中文

简体中文

日本語

Русский

Türkçe

ภาษาไทย

適用
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

零件表 :

- A 散熱器 x1
- B 導熱膏 x1
- C 背板 x1
- D 長螺絲 x4
- E 塑膠螺帽 x4
- F Intel扣具 x2
- G 螺母 x4
- H 固定扣具 x1
- I AMD扣具 (可轉向) x2
- J LGA2011螺絲 x4

应用范围
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

部件列表 :

- A クーラー x1
- B 熱グリース x1
- C バックプレート x1
- D 長ねじ x4
- E プラスチックスペーサー x4
- F Intel取り付けバー x2
- G ナット x4
- H 取り付けプレート x1
- I AMD取り付けバー (方向変更用) x2
- J LGA2011ねじ x4

用途
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

部品リスト :

- A Охладитель x1
- B Термосмазка x1
- C Задняя пластина x1
- D Длинные винты x4
- E Пластмассовые проставки x4
- F Монтажные планки для Intel x2
- G Гайки x4
- H Монтажная пластина x1
- I Монтажные планки для AMD (позволяют изменить направление) x2
- J Винты LGA2011 x4

установка для
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Список деталей

- A Soğutucu x1
- B Termal Yağ x1
- C Arka Pano x1
- D Uzun Vida x4
- E Plastik Ara Parçası x4
- F Intel Montaj Çubuğu x2
- G Somun x4
- H Montaj Levhası x1
- I AMD Montaj Çubuğu (yönü değiştirilebilir) x2
- J LGA2011 Vidaları x4

Uygulama:
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

Parça listesi:

- A 散熱器 x1
- B 釘熱膏 x1
- C 後蓋 x1
- D 長螺絲 x4
- E 塑膠螺帽 x4
- F Intel扣具 x2
- G 螺母 x4
- H 固定扣具 x1
- I AMD扣具 (可轉向) x2
- J LGA2011螺絲 x4

การใช้งานสำหรับ
LGA 2011 / LGA 1366 / LGA 1155 / 1156 / 1150
LGA 775

รายการซึ่งรวม:

- A ชุดระบายความร้อน x1
- B สารป้องกันความร้อน x1
- C แผ่นปิดด้านหลัง x1
- D สกรู x4
- E สารซึ่งเพลลาสติก x4
- F แบบสำหรับยึดของ Intel x2
- G น็อต x4
- H แผ่นสำหรับยึดของ AMD (สามารถเปลี่ยนที่หากต้อง) x2
- I สำหรับ AMD (สามารถเปลี่ยนที่หากต้อง) x2
- J สกรู LGA2011 x4

1. 安裝前，請確認正確的CPU系統平台並選擇適合的CPU孔位。

△注意:
如果你是使用LGA 2011 CPU，請忽略此步驟。

2. 先將散熱器上的兩個風扇拆下。

1. 安装前，请确认正确的CPU系统平台并选择适合的CPU孔位。

△注意:
如果你是使用LGA 2011 CPU，请忽略此步骤。

2. 先将散热器上的两个风扇拆下。

1. 取り付け前に、CPUプラットフォームを確認し、CPUソケット用の適切な穴を選択します。

△注意:
LGA 2011 CPUを取り付ける場合、このステップをスキップします。

2. 取り付け前にクーラーから2つのファンを取り外します

1. Перед установкой проверьте платформу ЦП и выберите отверстия, подходящие для используемого гнезда ЦП.

△Внимание!
Если выполняется установка ЦП с гнездом LGA 2011, то пропустите этот пункт.

2. Перед установкой снимите два вентилятора с охладителя.

1. Kurulumdan önce, lütfen CPU platformunu doğrulayın ve CPU soketiniz için uygun delikleri seçin.

△Dikkat:
Bir LGA 2011 CPU'su takmak istiyorsanız, bu adımı atlayın.

2. Kurulumdan önce soğutucudaki iki fanı çıkarın.

1. ก่อนที่จะติดตั้ง โปรดตรวจสอบพื้นที่ของช่องซึ่งเป็นสำหรับชิปปี้ของคุณ

△ข้อควรระวัง:
ถ้าคุณต้องการติดตั้งชิปปี้รุ่น LGA 2011 ในชิปปี้ที่มีชื่อเดียวกันนี้

2. ถอนพัดลมทั้งสองตัวออกจากชุดระบายความร้อนก่อนการติดตั้ง

3. 當安裝Intel主機板時，請注意背板(C)有Intel字眼必須背向主機板。

△注意:
如果你是要安裝LGA 2011 CPU，請跳至步驟5

3. 当安装Intel主板时，请注意背板(C)有Intel字眼必须背向主板。

△注意:
如果你是要安装LGA 2011 CPU，请跳至步骤5

3. Intel CPUを取り付けるとき、バックプレート(C)側がマザーボードのIntelロゴから見て遠くを向いていることを確認してください。

△注意:
LGA 2011 CPUを取り付ける場合、ステップ5に移動します。

3. При установке ЦП Intel убедитесь, что боковая часть задней пластины (C) направлена в сторону от логотипа Intel на материнской плате.

△Внимание!
Если выполняется установка ЦП с гнездом LGA 2011, то перейдите к пункту 5.

3. Intel markali bir CPU takarken, lütfen arka levha (C) tarafinin ana kartin Intel Logosu bulunan tarafa bakmadiginden emin olun.

△Dikkat:
Bir LGA 2011 CPU'su takmak istiyorsanız, 5. adıma gidin.

3. เมื่อคุณติดตั้งชิปปี้ของ Intel โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นปิดด้านหลัง (C) ของแผงวงจรหลักโดยหันด้านที่มีโลโก้ "Intel" ออกด้านนอก

△ข้อควรระวัง:
ถ้าคุณต้องการติดตั้งชิปปี้รุ่น LGA 2011 ในชิปปี้ที่มีชื่อเดียวกันนี้

4. 將4支長螺絲(D)穿過背板(C)和主機板，並用塑膠螺帽(E)對角均勻鎖緊，將2支INTEL扣具(F)放置於長螺絲(D)上方，並用螺母(G)鎖緊。

△注意:
請注意4支長螺絲已充份被放入孔中。

4. 将4支长螺丝(D)穿过背板(C)和主板，并用塑料螺帽(E)对角均匀锁紧，将2支INTEL扣具(F)放置于长螺丝(D)上方，并用螺母(G)锁紧。

△注意:
请注意4支长螺丝已充分被放入孔中。

4. Вставьте четыре длинных винта (D) через заднюю пластину в четыре отверстия на материнской плате и равномерно зафиксируйте их четырьмя пластмассовыми проставками (E). Установите две монтажные планки для Intel (F) на четыре длинных винта (D) и зафиксируйте их четырьмя гайками (G).

△注意:
Убедитесь, что четыре длинных винта до конца вставлены в отверстия.

4. Dört uzun vidayı (D) arka levhadan geçirerek ana kart üzerindeki dört deliğe yerleştirin ve dört plastik ara parçasıyla (E) eşit bir şekilde sabitleyin. İki Intel montaj çubuğu (F) dört uzun vidayı (D) takın ve dört somunu (G) sabitleyin.

△Dikkat:
Lütfen dört uzun vidanın deliklere tam olarak yerleştirildiğini doğrulayın.

4. 请将4颗长螺丝(D)穿过背板(C)和主板，并用塑料螺帽(E)对角均匀锁紧，将2颗INTEL扣具(F)放置于长螺丝(D)上方，并用螺母(G)锁紧。

△注意:
请注意4颗长螺丝已充分被放入孔中。

4. ใส่สกรูยาว (D) ทั้ง 4 ตัว ผ่านแผ่นปิดด้านหลังในรูทั้ง 4 รูบนแผงวงจรหลักแล้วขันให้แน่ใจว่าได้ใส่ในที่ที่ถูกต้องแล้ว และขันให้แน่ใจว่าหลักของ Intel (F) ที่ต้องการจะได้ใส่ในรูทั้ง 4 ตัว แล้วขันให้แน่ใจว่าแน่นหนาแล้ว

△ข้อควรระวัง:
โปรดตรวจสอบว่าได้ใส่ในที่ที่ถูกต้องแล้ว

5. 先將LGA 2011螺絲(J)鎖緊在主機板後，將2支INTEL扣具(F)放置於LGA 2011螺絲(J)上後，再用4顆螺母(G)鎖緊。

6. 請確認兩支扣具的彎曲面互相對應。

7. 均勻塗抹薄薄一層導熱膏(B)於CPU上。

5. 先将LGA 2011螺丝(J)锁紧在主板后，将2支INTEL扣具(F)放置于LGA 2011螺丝(J)上后，再用4颗螺母(G)锁紧。

6. 请确认两支扣具的弯曲面互相对应。

5. LGA 2011ねじ(J)をマザーボードにしっかりと取り付け、LGA 2011ねじに2つのIntel取り付けバー(F)を並べます。取り付けバーに4つのナット(G)をきつと締め付けます。

6. 请确认两支扣具的弯曲面互相对应。

5. Затяните винт LGA 2011 (J) на материнской плате и установите две монтажные планки для Intel (F) на винты LGA 2011. Плотно затяните четыре гайки (G) на монтажных планках.

6. Убедитесь, что изогнутая сторона двух монтажных планок направлена друг на друга.

5. 4. Затяните винт LGA 2011 (J) на материнской плате и установите две монтажные планки для Intel (F) на винты LGA 2011. Плотно затяните четыре гайки (G) на монтажных планках.

6. İki montaj çubuğu eğimli taraflarının birbirine baktığından emin olun.

5. 请将LGA 2011螺丝(J)锁紧在主板上，将2支INTEL扣具(F)放置于LGA 2011螺丝(J)上后，再用4颗螺母(G)锁紧。

6. 请确认两支扣具的弯曲面互相对应。

8. 以固定扣具(H)將散熱片鎖緊於主機板上。

9. 首先將風扇以傾斜角度放置於風扇罩，然後推風扇罩上方，直到聽到「喀」聲音。另一側風扇重複上述步驟。

10. 連接3pin接線至主機板上的CPU風扇接座。

11. 安裝完成。

8. 以固定扣具(H)将散热片锁紧于主板上。

9. 首先将风扇以倾斜角度放置于风扇罩，然后推风扇罩上方，直到听到“喀”声音。另一侧风扇重复上述步骤。

8. Используйте радиатор зажим для крепления радиатора к плате.

9. Установите вентилятор на воздуховод под углом и нажмите на верхнюю часть до щелчка. Повторите действия для другого вентилятора

8. Isı aliciyi, montaj levhasıyla (H) ana kartin üzerine sıkı bir şekilde vidalayın.

9. Bir fanı, fan kanalına eğimli bir açıyla yerleştirin ve "tiklama" sesi duyuncaya kadar fanı üstten itin. Aynı adımları diğer fan için de uygulayın.

8. 请使用固定扣具(H)将散热片锁紧于主板上。

9. 请将风扇以倾斜角度放置于风扇罩，然后推风扇罩上方，直到听到“喀”声音。另一侧风扇重复上述步骤。

8. 请使用固定扣具(H)将散热片锁紧于主板上。

9. 请将风扇以倾斜角度放置于风扇罩，然后推风扇罩上方，直到听到“喀”声音。另一侧风扇重复上述步骤。

10.